



إعلان الرياض

عن الموقف العربي بشأن النظام العربي الموحد للرومنة

Riyadh Declaration

on the Arab Stand on the unified Arabic Romanization system

We, who participated in the meeting of the Arabic Division of Experts on Geographical Names (ADEGN) convened in Riyadh from 9-11 May, 2017 organized by the National Committee on Geographical Names in the Kingdom of Saudi Arabia at King Abdulaziz Foundation for Research and Archives, declare that we have reviewed the unified Arabic System for the Romanization (transliteration) of geographical names from Arabic letters to Latinized letters in the presence of Dr. William Watt, Chairman of the United Nation's Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN), and Dr. Peeter Päll, Chairman of the Working Group on Romanization system, and that we have agreed to submit this declaration to the United Nation's Eleventh Conference for the Standardization on Geographical Names, and

نعلم نحن المجتمعين المشاركين في اجتماع الشعبة العربية للخبراء في الأسماء الجغرافية في المدة بين ١٣ - ١٥ شعبان، ١٤٣٨ هـ (٩ - ١١ مايو، ٢٠١٧ م) الذي نظمته اللجنة الوطنية للأسماء الجغرافية في المملكة العربية السعودية بدارة الملك عبدالعزيز أننا قد استعرضنا النظام العربي الموحد لنقل الأسماء الجغرافية من الأحرف العربية إلى الأحرف اللاتينية، بحضور الدكتور وليام وات رئيس مجموعة الخبراء في الأسماء الجغرافية في الأمم المتحدة، والدكتور بيتر بال رئيس مجموعة الرومنة في مجموعة الخبراء في الأسماء الجغرافية بالأمم المتحدة، واتفقنا على مناسبه ورفعته إلى مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر لتوحيد الأسماء الجغرافية للمصادقة عليه.

accordingly we sign:

الموقعون:

م	الاسم	الوظيفة	التوقيع
١	معالي الدكتور فهد بن عبدالله السماري	رئيس اللجنة الوطنية للأسماء الجغرافية في المملكة العربية السعودية، والأمين العام المكلف لدارة الملك عبدالعزيز	
٢	الدكتور العميد المهندس عوني محمد صالح الخصاونة	رئيس الشعبة العربية للخبراء في الأسماء الجغرافية، مدير المركز الجغرافي الملكي الأردني	
٣	الدكتور محمد محمد إسماعيل ربيع	الأمين العام لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية بالجامعة العربية	
٤	الدكتور محمد حسن عبدالحميد الجبارين	وكيل وزارة الحكم المحلي بدولة فلسطين	
٥	الدكتور إبراهيم عطوي	خبير بالأسماء الجغرافية بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	
٦	اللواء المهندس الأمين محمد بانغا أحمد	خبير بالأسماء الجغرافية بجمهورية السودان	
٧	العميد المهندس أحمد محمد كامل أحمد	خبير بالأسماء الجغرافية بجمهورية مصر العربية	
٨	العميد مارون توفيق خريش	خبير بالأسماء الجغرافية بالجمهورية اللبنانية	03/844113 
٩	الأستاذ الدكتور سيف سالم سحنن القايدي	خبير بالأسماء الجغرافية بالإمارات العربية المتحدة	
١٠	المهندس عبدالله أسد عبدالله محمد عمادي	خبير بالأسماء الجغرافية بدولة الكويت	
١١	المقدم الركن يوسف بن حارث بن ناصر النبهاني	رئيس مركز الأسماء الجغرافية بسلطنة عُمان	

م	الاسم	الوظيفة	التوقيع
١٢	علي بن علي بن تمان كشوب	خبير بالأسماء الجغرافية بسلطنة عُمان	
١٣	المهندس محمد علي صالح الغفراني المري	رئيس قسم المسح الطبوغرافي بدولة قطر	
١٤	جمال علي عبدالفتاح نعمان	خبير بالأسماء الجغرافية بدولة فلسطين	
١٥	محمد حمدي العصيري	خبير بالأسماء الجغرافية بالجمهورية العربية السورية	
١٦	زين الدين زروال	خبير بالأسماء الجغرافية بالجمهورية الجزائرية	
١٧	عبدالله عواد هزاع الغرير	خبير بالأسماء الجغرافية بالمملكة الأردنية الهاشمية	